ALFA STRAKHOVANIE

МЕЖДУНАРОДНЫЙ СТРАХОВОЙ ПОЛИС
INTERNATIONAL INSURANCE POLICY
GA № RUS032718

GLOBAL VOYAGER ASSISTANCE

Настоящим Полисом-офертой АО «АльфаСтрахование», именуемое в дальнейшем Страховщик в лице руководителя Управления страхования Департамента развития бизнеса ДМС Штаб-квартиры Таборевой Ольги Георгиевны, действующего на основании доверенности 2662/15 от «06» апреля 2015г.,, в соответствии со ст.435 Гражданского Кодекса РФ, предлагает заключить Договор страхования на следующих условиях: Страховщик обязуется за обусловленную Договором страхования плату (страховую премию) произвести страховую выплату в соответствии с условиями настоящего Полиса-оферты Страховщика, “Правил страхования граждан, выезжающих за пределы постоянного места жительства”, “Правил страхования жизни и здоровья от несчастных случаев и болезней” и “Правил страхования имущественных рисков”. Договор страхования заключается на основании “Правил страхования граждан, выезжающих за пределы постоянного места жительства” в редакции, действующей на дату заключения Договора страхования и Особых условий страхования, ”Правил страхования жизни и здоровья от несчастных случаев и болезней” в редакции, действующей на дату заключения Договора страхования и Условий страхования имущества, разработанных на основании “Правил страхования имущественных рисков” в редакции, действующей на дату заключения Договора страхования*, которые являются обязательными для Страхователя и Застрахованных, в порядке, предусмотренном законодательством Российской Федерации. Сервисная компания по договору GLOBAL VOYAGER ASSISTANCE (CYPRUS) Ltd.

By this Offer Policy, AlfaStrakhovanie PLC hereafter referred to as the Insurer, represented by Ms. Olga G. Taboreva, Head for Travel Insurance, business Development Department, acting based on Power of Attorney № 0693/20 dd «06» April 2020 г., according to Art. 435, RF Civil Code, would like to propose an Insurance Contract as follows: the Insurer undertakes, for a contractual insurance fee (insurance premium), to make indemnity in accordance with the terms and conditions hereunder as well as International Travel Insurance Rules, Health and Accident Insurance Rules and Property Insurance Rules. The Insurance Contract will be based on terms and conditions of: International Travel Insurance Rules effective as at the date of the Insurance Contract and Special Insurance Terms and Conditions; Health and Accident Insurance Rules effective as at the Insurance Contract date , and Property Insurance Terms and Conditions created based on Property Insurance Rules, in force as at Insurance Contract* date, that are binding upon the Policyholder and the Insured according to the Russian legislation. The contractual Service Company is GLOBAL VOYAGER ASSISTANCE (CYPRUS) Ltd.

Страхователь / Policyholder: **TEST TEST**

Адрес, телефон / Address, phone number: **EUROPE +0000000000**

Застрахованный (Фамилия, Имя) /
Insured (Surname, Name)
TEST TEST

Дата рождения /
Date of birth
01.01.1969

Срок действия договора
Duration of insurance contract:
10.04.2025 - 10.04.2025
Количество дней страхования
/ Days of insurance **1**

Код / Code: **T-XIII**

Страна пребывания / Country of stay: **RUSSIAN FEDERATION**
Программа страхования: **AlfaTRAVEL (MULTI)**

№	Страховые риски Insurance risks	Страховая сумма за каждого застрахованного Sum insured per person	Франшиза / Deductible		Страховая премия / Premium	
			Вид	Валюта./%	Валюта	Руб.
1	Медицинские и иные расходы Medical & other expenses	**30000 EUR**	**Отсутств.**			
				Итого/ Total**		**As agree**

Эквивалент страховой суммы по риску «Медицинские и иные расходы» по официальному курсу Центрального Банка Российской Федерации, установленному на дату выписки полиса, составляет 2.813.265 руб. на каждое застрахованное лицо. Официальный курс Центрального Банка Российской Федерации на дату выписки полиса составляет 93.7755 руб. Страховая выплата производится по официальному курсу Центрального Банка Российской Федерации на дату страхового события. Общая сумма страховых выплат по страховому риску каждому застрахованному лицу не может превышать рублевого эквивалента страховой суммы, зафиксированной в настоящем Полисе-оферте по каждому страховому риску. Расчет эквивалента страховой суммы в рублях осуществляется по официальному курсу Центрального Банка Российской Федерации на дату выписки полиса

The equivalent of the amount insured for Medical and Other Expenses risk, at the Bank of Russia official rate effective as at the Policy issue date, is RUB 2.813.265 per person insured.The Bank of Russia rate effective as at the Policy issue date, is RUB 93.7755. Indemnity outpayment amount is estimated at the Bank of Russia rate effective as at the event insured date. The total indemnity amount paid out to each insured person for an insured risk will not exceed the sum insured ruble equivalent as specified in this -Offer for each insured risk. The sum insured equivalent in Russian rubles is estimated at the Bank of Russia official rate effective at the Policy issuance date.

Дополнительные условия / Additional terms:

Дата выписки полиса / Date of Issue: 09.04.2025
Место выдачи / Place of Issue: **Moscow**

Подпись представителя Страховщика***/ Таборева О.Г.
Signature of Insurer

Код ПП 0371 TI

Медицинская помощь при инфекционных заболеваниях, в том числе вызванных CoVID-2019, покрывается в рамках правил страхования к данному полису / Medical care for infectious diseases, including those caused by CoVID-2019, is covered under the rules of this policy.

*It is agreed and understood that the International Travel Insurance Rules and the Special Insurance Terms and Conditions, Health and Accident Insurance Rules and Property Insurance Terms and Conditions shall be attached to this Offer Policy and sent to the Policyholder using the e-mail provided by the Policyholder at the time of making the Insurance Contract.
**Lump sum payment. The insurance premium shall be deemed paid upon the Policyholder's consent to draw up a contract with the proposed conditions as per this Offer Policy and the above Insurance Rules and Terms. This Insurance Contract has been concluded by acceptance of this Offer Policy by he Policyholder. According to Art. 438, Russia Civil Code, the Offer Policy shall be deemed accepted upon payment of the premium by the Policyholder in full on or before the Insurance Contract effective date.
By paying the insurance premium, the Policyholder confirms that he has read and unserstands the terms and conditions specified in this Offer Policy, as well as with the above Insurance Rules.
*** The Parties have agreed to use the Insurer's facsimile signature and seal.
When accepting this Offer Policy by paying the insurance premium (contribution), the Policyholder undertakes to present reliable information for issuing a CCP cheque in accordance with requirements of Federal Law N 54-FZ dd 22 May 2003 "On the use of cash registers for settlements in the Russian Federation"; namely, full name, TIN / Passport (series, number), phone, e-mail. If this Offer Policy is accepted without the said data / with incorrect data on Policyholder in the CCP cheque, the Parties will deem this as consequence of the Policyholder denying to provide information for the correct registration of the CCP cheque in accordance with the requirements of Federal Law N 54-FZ dd 22 May 2003 "On the use of cash registers for settlements in the Russian Federation".
AlfaStrakhovanie PLC's policy regarding the processing of personal data is available at the following reference: https://www.alfastrah.ru/docs/Politika_pd.pdf
The Insurance Rules for citizens traveling outside their permanent place of residence are available here:
https://www.alfastrah.ru/docs/pravila_strahovaniya_grazhdan_vyezzhayushchih_za_predely_postoyannogo_mesta_zhitelstva_ITOG_30.11.2022.pdf
The Rules for life and health insurance against accidents and diseases are available here:
https://www.alfastrah.ru/docs/pravila-straxovaniya-zhizni-i-zdorovya-ot-ns-i-boleznej.pdf
Property insurance terms and conditions are available here: https://www.alfastrah.ru/docs/terms_AlfaTravel.pdf
*Стороны пришли к согласию о том, что "Правила страхования граждан, выезжающих за пределы постоянного места жительства" и Особые условия страхования, "Правила страхования жизни и здоровья от несчастных случаев и болезней" и Условия страхования имущества прилагаются к настоящему Полису-оферте и направляются Страхователю на указанный им при оформлении адрес электронной почты.
**Оплачена единовременно. Факт оплаты страховой премии Страхователем является согласием Страхователя заключить договор на предложенных Страховщиком условиях, указанных в настоящем Полисе-оферте и вышеуказанных правилах и условиях страхования. Настоящий Договор страхования заключен путем акцепта Страхователем Полиса-оферты,. Акцептом Полиса-оферты, в соответствии со ст. 438 ГК РФ, является уплата Страхователем страховой премии в полном объеме не позднее даты начала срока действия договора страхования.
Фактом оплаты страховой премии Страхователь подтверждает, что ознакомлен с условиями, указанными в настоящем Полисе-оферте, а также с вышеуказанными правилами страхования.
*** Стороны пришли к согласию об использовании факсимильной подписи и печати Страховщика.
При Акцепте настоящего Полиса-оферты путем оплаты страховой премии (взноса), Страхователь обязуется предоставить достоверную информацию для оформления чека ККТ в соответствии с требованиями Федерального закона от 22 мая 2003 г. N 54-ФЗ "О применении контрольно-кассовой техники при осуществлении расчетов в Российской Федерации, а именно ФИО, ИНН/Паспорт (серия, номер), телефон, e-mai. В случае акцепта настоящего Полиса-оферты в отсутствии/наличии некорректных этих данных Страхователя в чеке ККТ, Стороны признают причиной этого отказ Страхователя предоставлять информацию для правильного оформления чека ККТ в соответствии с требованиями Федерального закона от 22 мая 2003 г. N 54-ФЗ "О применении контрольно-кассовой техники при осуществлении расчетов в Российской Федерации.
Политика АО «АльфаСтрахование» в отношении обработки персональных данных размещена по адресу: https://www.alfastrah.ru/docs/Politika_pd.pdf
Правила страхования граждан, выезжающих за пределы постоянного места жительства, размещены по ссылке:
https://www.alfastrah.ru/docs/pravila_strahovaniya_grazhdan_vyezzhayushchih_za_predely_postoyannogo_mesta_zhitelstva_ITOG_30.11.2022.pdf
Правила страхования жизни и здоровья от несчастных случаев и болезней размещены по ссылке:
https://www.alfastrah.ru/docs/pravila-straxovaniya-zhizni-i-zdorovya-ot-ns-i-boleznej.pdf
Условия страхования имущества размещены по ссылке: https://www.alfastrah.ru/docs/terms_AlfaTravel.pdf

When an insured event occurs - before taking any actions, you are kindly requested to:
Contact the Service Company by phone:
Phone calls from anywhere in the world, Russia included: +7 495 775 09 96

Israel: +972 23 75 21 40
Armenia: +374 12 52 35 65
Turkey: +90 242 249 33 22
Egypt : +20 111 433 30 38, +20 2 2125 1660
UAE: +971 4836 82 02

Present to the Service Company the following details:
Your full name, Policy number and validity term;
Your location and contact number;
Provide a brief description of the issue that took place.
Insurer reserves the right to request additional documents as evidence of the insured event.
Any expenses incurred without the Insurer's prior approval shall not be compensated.

При возникновении страхового случая, прежде чем предпринять какие-либо действия, вам необходимо:
Связаться с сервисной компанией по телефонам:
Для звонков из любой точки мира: +7 495 775 09 96
Израиль: +972 23 75 21 40
Армения: +374 12 52 35 65
Турция: +90 242 249 33 22
Египет (Хургада): +20 111 433 30 38, +20 2 2125 1660
ОАЭ: +971 4836 82 02

2) При обращении в Сервисную компанию просьба сообщить:

• Фамилию, Имя, номер и срок действия страхового полиса;
• Ваше местонахождение и номер контактного телефона;
• Дать краткое описание возникшей проблемы.
Страховщик оставляет за собой право запросить дополнительные документы для подтверждения страхового случая. Расходы, понесенные без согласования со Страховщиком, возмещению не подлежат.

Подпись представителя Страховщика Таборева О.Г.
Доверенность Таборевой О.Г. 1616/23Not «06» апреля 2023г.
Signature of Insurer Representative:Olga G.Taboreva Company Seal:
Registration number 001 Moscow
AlfaStrakhovanie PLC
OGRN 1027739431730, INN 7713056834, KPP 77500100

Особые условия страхования / Special policy terms of insurance

1. Территория действия договора страхования обозначается в полисе в соответствии со следующей кодировкой: / Territory of the Contract validity is specified in the Policy under the following coding:

Территория / Territory	Описание / Description
T-I	Все страны мира, за исключением США, Канады, Японии, Австралии, Таиланда, Индонезии, стран Карибского бассейна и страны постоянного проживания / Worldwide, except for the USA, Canada, Japan, Australia, Thailand, Indonesia, the Caribbean countries and the country of permanent residence
T-II	Все страны мира, за исключением США, Таиланда, Индонезии, страны постоянного проживания / Worldwide, except for the USA, Thailand, Indonesia and the country of permanent residence
T-III	Россия (свыше 90 км от места постоянного проживания), страны СНГ, Грузия, Абхазия, Южная Осетия, Монголия, Украина / Russia (over 90 km from the place of permanent residence), CIS countries, Georgia, Abkhazia, South Ossetia, Mongolia, Ukraine
T-IV	Все страны мира (Россия – свыше 90км от места постоянного проживания) / Worldwide (Russia - over 90 km from the place of permanent residence)
T-V	Россия (свыше 90 км от места постоянного проживания) / Russia (over 90 km from the place of permanent residence)
T-VI	Страны Шенгенского Соглашения / Schengen Countries
T-VII	Все страны мира, за исключением страны постоянного проживания / Worldwide, except for the country of permanent residence
T-VIII	Таиланд, Индонезия / Thailand, Indonesia
T-XIII	Территория Российской Федерации / Russian Federation

2. Факт осуществления Поездки по территории Российской Федерации, а также по территории приграничных стран, с которыми заключено соглашение о свободе передвижения, должен подтверждаться документально путем предоставления именных
транспортных документов (авиа-, ж/д билеты) и/или документов на размещение в месте временного пребывания.В случае отсутствия документального подтверждения Поездки, страхование распространяется на случаи, произошедшие на расстоянии не менее 200 (двухсот) километров от административной границы населенного пункта постоянного места жительства.The fact of a Trip on the territory of the Russian Federation, as well as on the territory of the border countries with which a treaty on freedom of movement is concluded, must be documented by providing personal transport documents (plane, railway tickets) and documents confirming accommodation in the place of temporary stay.
If documents confirming the Trip are not available, the insurance covers events that occurred at a distance of at least 200 (two hundred) kilometers from the administrative boundary of the permanent residence.

3. Договором страхования не покрываются события, произошедшие в стране пребывания при наличии ВНЖ/Гражданства (за исключением поездок по России для граждан РФ). При поездках в ОАЭ к ВНЖ приравнивается документ, в котором есть ID физического лица. / Insurance Contract does not cover events arising in the visited country with a residence permit/citizenship (excluding trips in Russia for Russian citizens). If travelling to the UAE, a document with ID of an individual person is equivalent to a residence permit.

4. Сроки страхования от несчастного случая совпадают со сроками страхованию граждан, выезжающих за пределы постоянного места жительства. / Period of the accident insurance shall coincide with the period of insurance of citizens, leaving the place of permanent residence.

5. Обязательным условием договора страхования является обращение Страхователя (Застрахованного) в Сервисную компанию при наступлении страхового случая до получения медицинской и иной необходимой помощи. / Obligatory policy term shall deem the reference of the Insured (the insured person) to the Service Company upon the occurrence of the event insured before medical and other necessary care.

6. Программы страхования, а также лимит ответственности Страховщика по страхуемым рискам отражены в Таблице в зависимости от величины страховой суммы, указанной в графе «Непредвиденные расходы». / Insurance plans and liability limits of the Insurer for risks insured shall be specified in the Table, depending on the amount of the sum insured, specified in the column “Unforeseen expenses”.

Программы страхования АльфаТревел / Insurance plan AlfaTravel		**Общая страховая сумма, у.е. / Total sum insured, c.u.***				
		30 000	**35 000**	**40 000**	**50 000**	**100 000**
MULTI B	Страховые риски / Risks insured	Лимит ответственности, у.е. / Liability limit, c.u.*				
	Расходы по медицинской транспортировке (кроме п.п. 4.1.3.2.)** / Medical transportation expenses (except for cl. 4.1.3.2)**	30 000	35 000	40 000	50 000	100 000
	Расходы по посмертной репатриации тела (кроме п.п. 4.1.4.2., 4.1.4.3.)** / Repatriation of a deceased body expenses (except for cl. 4.1.4.2., 4.1.4.3.)**	30 000	35 000	40 000	50 000	100 000
	Медицинские расходы (кроме п.п. 4.1.1.8. – 4.1.1.15.)** / Medical expenses (except for cl. 4.1.1.8. – 4.1.1.15.)**	30 000	35 000	40 000	50 000	100 000
	Расходы на экстренную стоматологическую помощь / Emergency dental care expenses	150	150	150	200	250
	Расходы по оплате срочных сообщений / Emergency payment messages expenses	100	100	100	100	100
	Транспортные расходы (кроме п.п. 4.1.5.2. – 4.1.5.4., 4.1.5.6. – 4.1.5.12.)** / Transportation expenses (except for cl. 4.1.5.2. – 4.1.5.4., 4.1.5.6. – 4.1.5.12.)**	1 500	1 500	1 500	2 000	2 000
Полис по программе страхования АльфаТревел MULTI включает в себя риски, предусмотренные программой страхования Эконом (B), и действует на территории, указанной в полисе, с момента пересечения границы РФ, в течение всего срока действия договора, но в общей сложности не более количества дней, указанных в графе «Количество дней по программе MULTI». / Policy under the insurance plan AlfaTravel MULTI includes risks, stipulated by the insurance plan Econom (B) and is valid on the territory, specified in the Policy, from the moment of the RF border crossing, within the validity of the Contract, but in the aggregate no more than the number of days, specified in the column “The number of days under plan MULTI”					

7. Пункт 3.2.2.з) «Правил страхования граждан, выезжающих за пределы постоянного места жительства» не распространяется на случаи неполучения визы в консульствах США и Великобритании. /
Cl. 3.2.2.h) “Rules of insurance of citizens, leaving the place of permanent residence” shall not be applied to the cases of non-receipt of visa in the USA and Great Britain embassies
8. Страхование потерь в случае вынужденного отказа от поездки при условии, что этот риск является дополнительным и не входит в программу страхования АльфаТревел, включает в себя п.п. 3.2.2.а). – 3.2.2.к). /
Loss insurance in case of trip cancellation provided that this risk is extra and not covered by AlfaTravel, includes subclauses 3.2.2 a) - 3.2.2 j)
9. Страхование потерь в случае вынужденной отмены поездки «РАСШИРЕННАЯ», при условии, что этот риск является дополнительным и не входит в программу страхования АльфаТревел, включает в себя п.п. 3.2.2.а). – 3.2.2.к), 3.2.2.п)./
Loss insurance in case of forced cancellation of the trip EXTENDED, provided that this risk is additional and is not included in the AlfaTravel Insurance Program, it includes clauses 3.2.2.a). - 3.2.2.j), 3.2.2.o).
10. Особые условия к страхованию от несчастного случая: Под несчастным случаем понимается произошедшее в течение срока страхования внезапное физическое воздействие различных внешних факторов (механических, термических, химических и т.д.) на организм Застрахованного, произошедшее помимо воли Застрахованного и приведшее к телесным повреждениям (повреждению структуры живых тканей и анатомической целостности органов), нарушениям физиологических функций организма
Застрахованного или его смерти. К несчастным случаям, например, относятся нападение злоумышленников или животных (в том числе, пресмыкающихся), падение какого-либо предмета на Застрахованного, падение самого Застрахованного, внезапное удушение, отравление химическими веществами и ядами биологического происхождения, травмы, полученные при движении средств транспорта или при их аварии, при пользовании машинами, механизмами, орудиями производства и всякого рода
инструментами, и другие. Также к несчастным случаям относится воздействие внешних факторов: взрыв, ожог, обморожение, утопление, действие электрического тока, удар молнии, солнечный удар и другие внешние воздействия. /
Special accident insurance terms: “An accident” means a sudden and unexpected physical impact of different external factors (mechanical, temperature, chemical etc.) on the body of the Insured person and led to bodily injuries, impairment of physiological functions of the Insured person and to his or her death that has been occurred within the insurance period. The accident means attacks of malicious persons or animals (including insects, reptiles and other animals), drop of any object on the Insured person, fall of the Insured person, sudden suffocation, sudden poisoning by harmful products or substances, injuries incurred while driving cars or in its accident, injuries incurred while using machines, mechanism, production tools and any instruments etc. The accident is also impact of external factors: explosion, burn, frostbite, drowning, electric current, lightning, sunstroke and other external factors.
Страхование производится на случай наступления событий, указанных в пп. 3.1.1, 3.1.7. и 3.1.14. Правил страхования от несчастных случаев и болезней «АльфаСтрахование» (далее – Правила). Указанная в п.5 Полиса-оферты страховая сумма устанавливается по каждому риску. Выплата производится в следующем размере: по риску, указанному в п. 3.1.14. Правил - 100% страховой суммы; по риску, указанному в п.3.1.7. Правил в процентах от страховой суммы, в зависимости от установленной Застрахованному группы инвалидности: при установлении I группы инвалидности или инвалидности категории «ребенок-инвалид» - 75%, при установлении II группы инвалидности – 50%, при установлении III группы инвалидности – 25%; по риску,
указанному в п. 3.1.1. Правил в процентах от страховой суммы согласно «Таблице выплат №1г». Исключения из страхового покрытия в соответствии с п. 4 Правил. /
Insurance covers the occurrence of events, specified in cl. 3.1.1., 3.1.7. and 3.1.14. of Rules of Accident and Diseases Insurance by «AlfaStrakhovanie» (hereinafter the Rules). Sum insured, specified in cl. 5 of the Policy-offer, is stated per each and every risk. Insurance indemnity is paid in the amount as follows: for risk, specified in cl. 3.1.14. of the Rules - 100% of sum insured, specified in cl.3.1.7. of the Rules in % out of the sum insured depending on disability group assigned to the Insured person: I disability group or disable child group - 75%, II disability group – 50%, III disability group – 25%; per the risk, specified in cl. 3.1.1. of the Rules in % out of sum insured under “The Table of Insurance Indemnity №1г”. Exclusions of insurance coverage are under cl.4 of the Rules.
11. Особые условия к страхованию от несчастного случая и болезни: Объектом страхования являются имущественные интересы, связанные с причинением вреда жизни и/или здоровью Застрахованного лица, а также его смертью в результате болезни. Под болезнью, применительно к настоящему Договору, понимается опасное инфекционное заболевание: коронавирусная инфекция COVID-19, вызванная инфицированием штаммом коронавируса SARS-CoV-2, диагностированная на основании
лабораторных тестов на наличие SARS-CoV-2 методом ПЦР (полимеразной цепной реакции), и / или другим методом лабораторной диагностики официально признанным Министерством здравоохранения РФ в качестве метода специфической
лабораторной диагностики данного заболевания, в период действия Договора страхования.Страхование производится на случай наступления событий, указанных в п.п.3.1.10 и 3.1.20 Правил страхования от несчастных случаев и болезней «АльфаСтрахование». Указанная в п.5 Полиса-оферты страховая сумма устанавливается по каждому риску. Выплата производится в следующем размере: по риску в п. 3.1.10 Правил- 0,2% от страховой суммы, начиная с 1-го дня, но не более 60 дней по 1 страховому случаю и не более 120 дней всего за одного Застрахованного в период действия Договора страхования; по риску в п. 3.1.20 Правил- 100 % страховой суммы. Исключения из страхового покрытия: Болезни, диагностированной до заключения
Договора страхования; Несоблюдения Застрахованным рекомендаций лечащего врача и лечебно-охранительного режима; отказа Застрахованного от предложенного лечения, в результате приведшее к смерти, инвалидности Застрахованного или
затягиванию процесса выздоровления; Заболевания СПИДом, ВИЧ-Инфекция, заболевания в присутствии ВИЧ-Инфекции; Наступление события в результате инфицирования другими штаммами и видами коронавирусов, в том числе HCoV-229E, -OC43, - NL63 и -HKU1, а также SARS-CoV, MERS-CoV; Также не признаются страховыми события по риску «Госпитализация в результате болезни», произошедшие: в связи с проведением медицинского обследования; проживания Застрахованного в клинике или санатории для прохождения им восстановительного (реабилитационного) курса лечения; задержания Застрахованного в связи с карантином или иными превентивными мерами официальных властей; В связи с попыткой совершить самоубийство,
независимо от срока действия Договора страхования на момент наступления страхового случая; в связи с медико-социальным уходом и уходом за ребенком. В том числе исключения из страхового покрытия в соотвествии с п. 4 Правил. Для получения
выплаты, предоставить документы в соответствии с п. 10 Правил, в т.ч. по риску п. 3.1.10. Выписки из историй болезни. В документах должна быть указана дата несчастного случая и дата первого обращения к врачу; копии лабораторных тестов на наличие РНК 2019-nCoV методом ПЦР (полимеразной цепной реакции); Выписки из истории болезни/амбулаторной карты должны быть заверены подписью главного врача/заведующего клиникой, штампом и печатью. По риску п.3.1.20. Копия предусмотренного действующим законодательством документа, содержащего сведения о причине смерти Застрахованного (окончательное медицинское свидетельство о смерти, окончательное заключение судебно-медицинской экспертизы, справка о смерти и т.п.); Выписка из истории болезни с посмертным диагнозом (посмертный эпикриз); копии лабораторных тестов на наличие РНК 2019-nCoV методом ПЦР (полимеразной цепной реакции); Свидетельство о праве на наследство (в случае получения выплаты наследником Застрахованного). /
Special conditions for Accident and Illness Insurance: the object of insurance shall be the property interests associated with damage to life and/or health of the Insured Person, as well as his/her death as a result of illness. For the purposes of this Contract illness shall mean a dangerous infectious disease: coronavirus infection COVID-19 caused by infection with the SARS-CoV-2 coronavirus strain, diagnosed on the basis of laboratory tests for the presence of SARS-CoV-2 by PCR (polymerase chain reaction), and/or another method of laboratory diagnostics officially recognized by the Ministry of Health of the Russian Federation as a method of specific laboratory diagnostics of this disease during the period of validity of the Insurance Contract. Insurance is made in the event of occurrence of the events specified in clauses 3.1.10 and 3.1.20 of the Rules of Accident and Diseases Insurance by AlfaStrakhovanie. The sum insured, specified in clause 5 of the Offer Policy is established for each risk. The payment is made in the following amount: for the risk in clause 3.1.10 of the Rules - 0.2% of the sum insured, starting from the 1st day, but no more than 60 days for 1 insured event and no more than 120 days for just one Insured during the validity period of the Insurance Contract; for the risk in clause 3.1.20 of the Rules - 100% of the sum insured. Exclusions from coverage: Diseases diagnosed before the conclusion of the Insurance Contract; Non-observance by the Insured of the recommendations of the attending physician and the medical and protective regime; refusal of the offered treatment by the Insured, which resulted in death, disability of the Insured or delay in the recovery process; AIDS diseases, HIV-Infection, diseases in the presence of HIV-Infection; Occurrence of an event as a result of infection with other strains and types of coronaviruses, including HCoV- 229E, -OC43, -NL63 and -HKU1, as well as SARS-CoV, MERS-CoV; Also, insured events are not recognized for the risk "Hospitalization as a result of illness" that occurred: in connection with a medical examination; the Insured's residence in a clinic or sanatorium for the purpose of undergoing a restorative (rehabilitation) course of treatment; detention of the Insured in connection with quarantine or other preventive measures of the official authorities; In connection with an attempt to commit suicide, regardless of the term of the Insurance Contract at the time of the insured event; in connection with medical and social care and childcare. Including the exclusions from the coverage in accordance with cl. 4 of the Rules. To receive payment, one shall provide the documents in accordance with clause 10 of the Rules, as well as on the risk of clause 3.1.10. Extracts from medical case history. The documents must indicate the date of the accident and the date of the first visit to the doctor; copies of laboratory tests for the presence of 2019-nCoV RNA by PCR (polymerase chain reaction); Extracts from medical case history/outpatient card must be certified by the signature of the chief physician/head of the clinic, stamp and seal. For the risk in clause 3.1.20. A copy of the document stipulated by the current legislation containing information of the cause of death of the Insured (final medical certificate of death, final conclusion of the forensic medical examination, certificate of death, etc.); Extract from the medical case history with a pathologic diagnosis (postmortem summary); copies of laboratory tests for the presence of 2019-nCoV RNA by PCR (polymerase chain reaction); Certificate of Heirship (in case of receipt of payment by the heir of the Insured).
12. Настоящие «Особые условия страхования» являются неотъемлемой частью договора страхования (страхового полиса). /
These “Special policy terms of insurance” make an integral part of the Contract (Policy).

*** Условная единица равна рублевому эквиваленту 1 доллара США или 1 евро, в соответствии с Договором страхования./ c.u. is equal to equivalent RUR. of 1 USD or 1 EUR under the Contract.**
**** В соответствии с “Правилами страхования граждан, выезжающих за пределы постоянного места жительства”/ In accordance with the "Rules of insurance of citizens, leaving the place of permanent residence"**